



## Italiano

# LEGGERE QUESTO!

## Precauzioni riguardanti la sicurezza

Grazie per aver scelto questo prodotto CASIO.

• Prima di usare lo strumento, assicurarsi di leggere attentamente per intero le Precauzioni riguardanti la sicurezza contenute in questo opuscolo e le Avvertenze per l'uso fornite sul sito web CASIO, per assicurarsi di usare lo strumento in modo corretto concordemente con la Guida dell'utilizzatore.

• Conservare tutto il materiale informativo per riferimenti futuri.

**PERICOLO** Indica qualcosa che crea un rischio maggiore di morte o lesioni fisiche gravi.

**AVVERTENZE** Indica qualcosa che crea un rischio di morte o lesioni fisiche gravi.

**ATTENZIONE** Indica qualcosa che crea un rischio di lesioni fisiche minori o danni materiali.

### Esempi di simboli

Questo simbolo di triangolo (⚠) significa che l'utente deve fare attenzione. (Esempio a sinistra indica il pericolo di scosse elettriche.)

Questo cerchio con una linea che lo attraversa (⊘) significa che l'azione indicata non deve essere eseguita. Le indicazioni riportate all'interno o nelle vicinanze di questo simbolo sono specificatamente proibite. (Esempio a sinistra indica che lo smontaggio è proibito.)

Il punto nero (●) significa che deve essere eseguita l'azione indicata. Le indicazioni riportate all'interno di questo simbolo rappresentano le azioni specificatamente istruite che devono essere eseguite. (Esempio a sinistra indica che la spina di alimentazione deve essere scollegata dalla presa elettrica.)

Se questo prodotto viene utilizzato da un bambino o in presenza di bambini, prestare sempre attenzione per assicurarsi che venga fornita un'adeguata supervisione di un adulto.

Non utilizzare il supporto, la custodia morbida, la pancia, o i pedali, per qualsiasi scopo differente da quello specificato.

## PERICOLO

### Avvertenze sulle pile

● **Non permettere che una pila venga a contatto con acqua dolce, acqua marina, o altre sostanze umide. Non utilizzare una pila che è bagnata.**

In tal modo si crea il rischio di surriscaldamento della pila, incendio, e rottura.

● **Osservare le avvertenze riportate di seguito per evitare il surriscaldamento delle pile, incendio, e rottura.**

• Non esporre una pila alla fiamma o al calore.

• Inserire una pila con le sue polarità (positiva (+) e negativa (-)) rivolte correttamente.

• Non trasportare o conservare una pila insieme a collane, monete, o altri oggetti metallici.

• Non tentare di smontare o modificare una pila, forarla con un ago, sottoporla a forti impatti (calpestandola, ecc.), o applicare saldatura direttamente ad essa.

• Non distaccare il rivestimento decorativo esterno da una pila.

• Non mettere una pila in un forno a microonde, asciugatrice, recipiente ad alta pressione, ecc.

• Utilizzare sempre esclusivamente il tipo specificato di pila.

● **Immediatamente dopo aver notato qualsiasi perdita di fluido, odore anormale, surriscaldamento, scolorimento, deformazione o altra anomalia della pila, rimuovere con molta attenzione la pila dal prodotto e/o caricatore. Tenere la pila rimossa lontano dal fuoco.**

● **Non utilizzare una pila con qualsiasi anomalia.**

L'uso continuato crea il rischio di surriscaldamento della pila, incendio, e rottura.

● **Non utilizzare o lasciare una pila in un luogo esposto alla luce solare diretta, in un'automobile parcheggiata all'esterno, vicino ad una fiamma libera, una stufa, o in qualsiasi luogo soggetto ad elevato calore.**

Tali condizioni creano il rischio di surriscaldamento della pila, incendio, e rottura.

● **Se il fluido di una pila dovesse venire a contatto con la pelle o indumenti, sciagurare immediatamente con acqua pulita.**

Il fluido crea il rischio di irritazione della pelle. Il fluido della pila venendo con gli occhi crea il rischio di perdita della vista, ecc.

• Sciacquare immediatamente gli occhi e quindi contattare un medico.

● **Usare esclusivamente il caricatore specificato per caricare le pile ricaricabili al nichel-metallo idruro.**

Usando un caricatore non specificato si crea il rischio di carica anomala, surriscaldamento, incendio, ed esplosione.

● **Non usare pile ricaricabili al nichel-metallo idruro che non completano la carica anche se caricate più a lungo del normale tempo specificato.**

Questo potrebbe indicare che le pile sono deteriorate e non possono fornire la prestazione che ci si attende, creando il rischio di surriscaldamento, incendio, ed esplosione.

● **Usare pile al nichel-metallo idruro caricate contemporaneamente fino alla capacità massima.**

Usando pile con differenti livelli di carica si può determinare un deterioramento prematuro e creare il rischio di surriscaldamento, incendio, ed esplosione.

## AVVERTENZE

### Trasformatore CA e cavo di alimentazione

● **Per prevenire incendio e scossa elettrica dal trasformatore CA e cavo di alimentazione assicurarsi di osservare le precauzioni riportate sotto.**

• Utilizzare solo il tipo di trasformatore CA specificato.

• Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito in dotazione.

• Utilizzare il trasformatore CA esclusivamente con il dispositivo specificato per esso.

• Utilizzare il cavo di alimentazione fornito in dotazione esclusivamente con questo prodotto.

• Non inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente con tensione nominale differente.

• Non inserire in un prolunga o presa di corrente sovraccaricata.

• Non coprire il cavo di alimentazione con una coperta o altri materiali durante l'uso, e tenerlo lontano dai dispositivi di riscaldamento.

• Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione e non lasciare avvolto durante l'uso.

• Non sottoporre il cavo di alimentazione al calore o tentare di modificarlo, ed inoltre evitare di danneggiarlo.

• Non sottoporre il cavo di alimentazione a piegature, torsione o trazione eccessive.

• Fare attenzione affinché il cavo di alimentazione non rimanga schiacciato tra il muro e il rack, o il tavolo su cui è collocato il prodotto, e non coprire mai il cavo di alimentazione con un cuscino o altri oggetti.

## AVVERTENZE

• Se il trasformatore CA o il cavo di alimentazione dovessero divenire danneggiati, rivolgersi ad un centro di assistenza CASIO.

• Non toccare la spina con le mani bagnate.

● **Quando si lascia il prodotto incustodito, scollegare il trasformatore CA e lasciare il prodotto in un luogo lontano da animali e altri domestici.**

La masciatazione del trasformatore CA o l'urina di animali domestici può causare cortocircuito, che può creare il rischio di incendio.

● **Nei casi di un temporale con fulmini, non toccare il dispositivo collegato alla presa di corrente.**

• I fulmini creano il rischio di scossa elettrica.

### Luoghi di conservazione e funzionamento

● **Non conservare il prodotto in uno qualsiasi dei luoghi descritti di seguito.**

Tali azioni possono essere causa di incendio e scossa elettrica.

• Luoghi soggetti a notevole accumulo di umidità e polvere

• Aree di preparazione dei cibi, vicino ad un umidificatore, o in aree dove il prodotto è esposto a fumo ossidante o vapore acqueo

• Vicino a dispositivi di riscaldamento, su un tappeto elettrico, in un luogo esposto alla luce solare diretta, in un'automobile parcheggiata all'aperto, o in qualsiasi altra area dove il prodotto è sottoposto a temperature elevate.

● **Non posizionare il prodotto su una piattaforma non ferma, su una superficie irregolare, o in qualsiasi altro luogo instabile. Prestare attenzione ad evitare collocazioni con ad esempio tappeti piegati sopra il cavo di alimentazione, ecc.**

Assicurarsi di fissare il supporto al prodotto.

Fissare il supporto al prodotto come viene descritto nella documentazione per l'utente.

● **Non posizionare oggetti pesanti sul prodotto.**

La caduta e il ribaltamento creano il rischio di lesioni personali.

● **Non salire sul prodotto e sul supporto. (Solo modelli compatibili con il supporto)**

● **Non salire sul prodotto o farlo oscillare avanti e indietro. Particolare attenzione si richiede in aree dove sono presenti bambini piccoli.**

In tal modo può causare il rovesciamento del supporto, creando il rischio di lesioni fisiche.

### Anomale (fumo, odore, generazione di calore, ecc.)

● **Non utilizzare il prodotto se esso sta emettendo fumo, odore, calore, o presentando qualsiasi altra anomalia. Non utilizzare il prodotto dopo che esso è caduto o altrimenti danneggiato.**

Tali azioni possono essere causa di incendio e scossa elettrica. Eseguire immediatamente i passi riportati di seguito.

1. Spegnere l'alimentazione.

2. Se si sta utilizzando un trasformatore CA, scollegare la sua spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

3. Rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato il prodotto o ad un centro di assistenza CASIO.

### Schermo del display (Solo modelli dotati di display)

● **Non premere il display LCD o sottoporlo ad un forte impatto.**

In tal modo si può causare la rottura del vetro del display LCD, creando il rischio di lesioni personali.

● **Se il display LCD dovesse rompersi, non toccare mai nessun liquido all'interno.**

Il liquido del display LCD venendo a contatto con la pelle, crea il rischio di irritazione della pelle.

Se il liquido del display LCD dovesse venire a contatto con la bocca, sciagurare immediatamente la bocca e consultare un medico.

Se il liquido del display LCD dovesse venire a contatto con gli occhi o la pelle, sciagurare immediatamente con acqua pulita e quindi consultare un medico.

### Smontaggio e modifiche

● **Non tentare qualsiasi smontaggio o modifiche.**

Per qualsiasi ispezione interna, regolazione o riparazione, rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato il prodotto o ad un centro di assistenza CASIO.

Tali azioni possono creare il rischio di scossa elettrica, lesioni da ustioni, e lesioni personali.

### Rischi di soffocamento e strozzamento

● **Non permettere a nessuno di giocare con le buste di plastica utilizzate per l'imballaggio del prodotto.**

Le buste di plastica possono creare il rischio di soffocamento quando vengono posizionate sopra la testa, quando vengono inghiottite, ecc.

Particolare attenzione si richiede in aree dove sono presenti bambini piccoli.

### Evitare l'acqua o gli oggetti estranei

● **Non permettere che l'acqua, altri liquidi (bevande sportive, acqua marina, urina di animali o animali domestici), ecc.) o oggetti estranei (frammenti di metallo, ecc.) penetrino nel prodotto o nel trasformatore CA. Se tali oggetti dovessero penetrare nel prodotto, eseguire immediatamente i punti riportati di seguito.**

L'uso continuato del prodotto può essere causa di incendio e scossa elettrica.

1. Spegnere l'alimentazione.

2. Se si sta utilizzando un trasformatore CA, scollegare la sua spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

3. Rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato il prodotto o ad un centro di assistenza CASIO.

### Questo prodotto

● **Non gettare il prodotto nel fuoco.**

In tal caso si può causare la sua esplosione, creando il rischio di incendio e lesioni fisiche.

● **Non fa cadere il prodotto ed evitare di sottoporlo ad urti.**

L'uso continuato del prodotto mentre esso è danneggiato, crea il rischio di incendio e scossa elettrica.

Se il prodotto dovesse divenire danneggiato, eseguire i punti riportati sotto.

● **Non fa cadere il prodotto ed evitare di sottoporlo ad urti.**

L'uso continuato del prodotto mentre esso è danneggiato, crea il rischio di incendio e scossa elettrica.

Se il prodotto dovesse divenire danneggiato, eseguire i punti riportati sotto.

1. Spegnere l'alimentazione.

2. Se si sta utilizzando il trasformatore CA, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

3. Rivolgersi ad un centro di assistenza CASIO.

● **Quando si sposta questo prodotto, assicurarsi di usare entrambe le mani per sollevarlo.**

In caso contrario, si crea il rischio di lesioni fisiche alle persone intorno a voi, ed altri incidenti imprevisi.

## AVVERTENZE

### Blocciaggio cinghia (solo modelli compatibili con tracolla per chitarra)

● **Quando si maneggia il bloccaggio cinghia, prestare attenzione per evitare che i bambini piccoli lo inghiottano. Conservarlo in un luogo lontano dai bambini piccoli.**

Se il bloccaggio cinghia dovesse essere accidentalmente inghiottito, consultare immediatamente un medico.

● **Dopo aver applicato una tracolla per chitarra, controllare il bloccaggio cinghia per assicurarsi che sia applicato in modo sicuro. Non utilizzare un bloccaggio cinghia danneggiato.**

La mancata applicazione del bloccaggio cinghia, o un bloccaggio cinghia applicato in modo improprio può causare il distacco della tracolla per chitarra, creando il rischio di caduta del prodotto con conseguenza di danni al prodotto o lesioni fisiche.

### Cinghia per chitarra disponibile in commercio (solo modelli compatibili con tracolla per chitarra)

● **Non sollevare il prodotto, trasportarlo, o farlo oscillare dalla tracolla per chitarra disponibile in commercio.**

In questo modo è possibile causare il distacco della tracolla per chitarra, creando il rischio di caduta del prodotto, con conseguenza di danni materiali o lesioni fisiche.

### Dispositivi medici influenzati dall'elettromagnetism

● **Tenere questo prodotto lontano dalla zona del torace di qualsiasi individuo portatore di un pacemaker cardiaco.**

I pacemaker cardiaci e dispositivi simili possono essere influenzati dall'elettromagnetismo. Se chiunque portatore di un pacemaker cardiaco o altro dispositivo medicale dovesse avvertire qualsiasi anomalia, spostare il prodotto lontano e consultare un medico.

## ATTENZIONE

### Avvertenze sulle pile

● **Osservare le avvertenze riportate di seguito. La mancata osservanza può causare la rottura di una pila, causando il rischio di incendio, lesioni personali, e la contaminazione degli oggetti nelle vicinanze con il fluido fuoriuscito.**

• Non permettere mai che una pila venga cortocircuitata.

• Non mischiare le pile vecchie e quelle nuove.

• Non mischiare differenti tipi di pile.

• Non caricare una pila di tipo non ricaricabile.

• Se non si prevede di utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, rimuovere le pile.

• Sostituire le pile non appena possibile dopo il loro esaurimento.

• Non utilizzare una pila la cui copertura è stata staccata.

● **Non utilizzare una pila che presenta perdite.**

Tali azioni possono essere causa di incendio e scossa elettrica. Eseguire immediatamente i passi riportati di seguito.

1. Spegnere l'alimentazione.

2. Se si sta utilizzando un trasformatore CA, scollegare la sua spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

3. Rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato il prodotto o ad un centro di assistenza CASIO.

● **Tenere le pile lontano dalla portata dei bambini. Durante l'uso, assicurarsi che i bambini piccoli non siano in grado di rimuovere le pile dal prodotto.**

● **Non lasciare una pila vicino ad aree utilizzate da animali domestici.**

Gli animali domestici masticiando una pila creano il rischio di perdita di fluido, surriscaldamento, incendio, e rottura.

### Trasformatore CA e cavo di alimentazione

● **Per prevenire incendio e scossa elettrica dal trasformatore CA e cavo di alimentazione, assicurarsi di osservare le precauzioni riportate sotto.**

• Afferrare la spina di alimentazione quando la si scollega dalla presa di corrente.

• Non usare detergente quando si esegue la pulizia del cavo di alimentazione, specialmente la spina di alimentazione e le parti della presa.

• Inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa di corrente fino in fondo.

• Se non si prevede di utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, scollegare la spina dalla presa di corrente.

• Almeno una volta all'anno, scollegare la spina dalla presa di corrente ed usare un panno asciutto per pulire qualsiasi polvere accumulatasi attorno ai poli della spina.

• Prima di spostare il prodotto, spegnere e scollegarlo dalla presa di corrente.

### Manutenzione effettuabile dall'utente

● **Prima di pulire il prodotto, spegnere l'alimentazione e scollegare il trasformatore CA dalla presa di corrente.**

La mancata osservanza di queste avvertenze comporta il rischio di scossa elettrica.

Lasciando il trasformatore CA collegato crea il rischio di danni al cavo di alimentazione, incendio e scossa elettrica.

● **Collegare esclusivamente i dispositivi ed elementi specificati ai connettori.**

Non inserire oggetti estranei (pezzi di metallo, matite, ecc.) nelle connessioni.

Il collegamento ad altri dispositivi ed elementi crea il rischio di incendio e scossa elettrica.

### Livello del volume

● **Non ascoltare a volumi molto elevati per lunghi periodi di tempo.**

Le impostazioni a volume elevato possono danneggiare l'udito. Particolare attenzione si richiede riguardo questa avvertenza quando si usano le cuffie.

### Backup dei dati importanti

● **Tenere sempre copie di backup dei dati importanti trasferendoli ad un computer o altro dispositivo di memorizzazione.**

Notare che i dati possono essere cancellati nel caso di malfunzionamento del prodotto, riparazione, ecc.

● **Assicurarsi di osservare le avvertenze riportate di seguito.**

• Eseguire l'assemblaggio come viene insegnato nella documentazione per l'utente.

• Assicurarsi che lo strumento sia montato correttamente sul supporto.

• Quando si posiziona lo strumento sul supporto, prestare attenzione per evitare lo schiacciamento delle vostre dita tra di essi.

• Quando si monta o si sposta lo strumento, devono lavorare insieme due o più persone.

• Quando si monta o si sposta lo strumento, non trascinare o inclinare il supporto.

La mancata osservanza può causare il ribaltamento del supporto e la caduta dello strumento, creando il rischio di lesioni personali.

### Avvertenze per la sicurezza del supporto (Solo modelli compatibili con il supporto)

● **Se dovete notare qualsiasi instabilità, viti mancanti, viti allentate, o qualsiasi altro problema durante l'esecuzione, rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato il prodotto o ad un centro di assistenza CASIO.**

● **Controllare periodicamente per l'allentamento delle viti. Stringere in modo sicuro le viti allentate.**

La mancata osservanza può causare il ribaltamento del supporto e la caduta dello strumento, creando il rischio di lesioni personali.

## ATTENZIONE

### Avvertenze per la salute (solo modelli con tastiera illuminante)

● **È stato segnalato che in casi molto rari, l'esposizione a luce intensa o luce lampeggiante può causare spasmi muscolari momentanei, perdita di coscienza, o altri sintomi.**

• Persone che hanno subito tali sintomi devono consultare un medico prima di usare questo prodotto.

• Utilizzare questo prodotto in un luogo ben illuminato.

• Se qualunque persona dovesse avvertire sintomi come quelli qui descritti, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e consultare un medico.

### Panca (Solo modelli compatibili con panca)

● **Usare la panca esclusivamente per il suo scopo previsto.**

L'uso della panca come giocattolo o scala può causare il suo ribaltamento, creando il rischio di lesioni fisiche.

● **Non consentire mai che sulla panca sieda più di una persona alla volta.**

Ciò può stressare eccessivamente la postura dell'esecutore o causare il ribaltamento della panca, creando il rischio di lesioni fisiche.

● **Non tentare mai di regolare l'altezza della panca del piano mentre si sta seduti su essa.**

In tal modo si crea il rischio di intrappolare le dita tra il telaio e il sedile.

● **Controllare periodicamente l'allentamento dei dadi che fissano il sedile della panca al telaio. Usare la chiave in dotazione per stringere saldamente qualsiasi dado allentato.**

L'uso della panca mentre i dadi sono allentati può causare il ribaltamento o rottura della panca, creando il rischio di lesioni fisiche.

● **Stendere del felpo o altro tipo di tessuto sotto la panca per evitare il contatto diretto tra la gomma sulle sue gambe e la superficie del pavimento.**

Il contatto diretto tra la gomma e il pavimento può causare scolorimento, graffi, o altri danni.

### Custodia morbida (Solo modelli compatibili con custodia morbida)

● **Quando si ricolloca il prodotto, assicurarsi sempre in anticipo che la chiusura lambda sia chiusa.**

In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare danni o lesioni fisiche.

### Componenti piccoli

● **Maneggiare le parti piccole con attenzione per assicurarsi che esse non vengano inghiottite da bambini piccoli.**

Se una parte viene inghiottita accidentalmente, consultare immediatamente un medico.

### Questo prodotto

● **Non inserire la mano o le dita nelle fessure del prodotto.**

In tal modo si crea il rischio di lesioni fisiche, e malfunzionamento e danni al prodotto.

● **Quando si capovolge questo prodotto o lo si appoggia su un'estremità, sciogliere sempre tutte le spine sul retro del prodotto.**

Urtando le spine contro un tavolo o il pavimento, si potrebbero danneggiare i connettori.

## Avvertenze sulle pile

● **Osservare le precauzioni riportate sotto. La mancata osservazione può causare l'esplosione o la perdita di liquido infiammabile o gas.**

• Usare esclusivamente il tipo di pila specificato per questo prodotto.

• Non bruciare una pila o smaltirla in un inceneritore, oppure sottoporre a schiacciamento meccanico o taglio.

• Non sottoporre una pila a temperature eccessivamente alte o basse durante l'uso, la conservazione, o il trasporto.

• Non sottoporre una pila a pressione barometrica eccessivamente bassa durante l'uso, la conservazione, o il trasporto.

• Lasciare raffreddare le pile prima di sottoporle. La mancata osservanza può causare ustioni o altre lesioni.

Urtando le spine contro un tavolo o il pavimento, si potrebbero danneggiare i connettori.

## Marchi di fabbrica depositati e marchi di fabbrica

I termini riportati sotto sono marchi di fabbrica depositati o marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

• eIncoeur è un marchio di fabbrica registrato di Panasonic Group.

## Diritti d'autore

È consentito di utilizzare le registrazioni solo per il proprio uso personale. Qualsiasi riproduzione in un file in formato audio o musicale, senza l'autorizzazione del detentore del diritto d'autore, è severamente proibita dalle leggi sul copyright e dai trattati internazionali. Inoltre, rendere disponibili tali file su Internet o distribuirli a terze parti, indifferentemente dal fatto che tali attività sono condotte con o senza compenso, è rigorosamente proibito dalle leggi sul copyright e dai trattati internazionali. CASIO COMPUTER CO., LTD. non



